

SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX CHURCH

PHAROS

Celebrating Our 14th Year of Publication!



FEBRUARY, 2006

“THE MEANING OF COMMUNITY”

Message from Father

Many years ago there was a monastery that had fallen on hard times. Once a great order, the monastery had dwindled in numbers to only five monks: the abbot and four others, all over seventy years of age. As the abbot of the monastery agonized over the closing of his monastery, it occurred to him that he ought to pay a visit to a wise elder and ask him if he could offer any advice that might save the monastery.

One day he ventured to the hut and explained the purpose of his visit to the elder. The abbot pleaded with the elder to give him some bit of advice that might save his monastery. “I am sorry,” exclaimed the elder, “I have no advice to give. The only thing I can tell you is that the Messiah is one of you.”

Upon returning to the monastery, his fellow monks asked if the elder had given him any advice. “Unfortunately,” the abbot informed them, “he couldn’t help. The only thing he did say was that the Messiah is one of us. I don’t know what he meant.”

In the days, weeks, and months that followed the old monks pondered and wondered what was the significance, if any, of the elder’s words. The Messiah is one of us? Could he possibly have meant one of us monks here at the monastery? If that’s the case, which one of us is it? As they contemplated in this manner, the old monks began to treat each other with extraordinary respect with the chance that one among them might be the Messiah.

Additionally, each monk treated himself with extraordinary respect thinking that in fact he was the Messiah. Little by little this extraordinary respect grew and radiated far beyond the walls of their monastery. People began to visit the monastery more frequently.

Then it happened. Some of the younger men who visited the monastery started to talk more and more with the old monks. After some time one man asked if he could join their order. Then another joined and then another.

So, within a few years the monastery again

became a thriving order of spirituality, thanks to the elder’s gift of wisdom. The profound gift that afforded this group of monks the opportunity to live in a setting characterized by the virtue that is so frequently overlooked. The elder’s gift, a gift that instilled respect, understanding, commitment, inclusively, safety, wisdom, and love. The gift re-established their community.

Community is hard to define as a term and even more difficult to maintain as an ideal, yet we apply it to nearly every collection of individuals- a town, an academic institution, and a church, like our beloved St. Nicholas Church. But reality lets us know that it is difficult to keep the Church always moving forward. It is a real challenge.

We are a diverse group of individuals. However in God’s eyes, there exists no distinction whatsoever with regard to ages, professions, sexes, races, and languages when we gather together. For the one common denominator that we have that allows us to

See page 4

«Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ»

Μήνυμα από τον Πατέρα Εμ. Ι. Βογδούση

Πριν πολλά χρόνια υπήρχε ένα μοναστήρι που περνούσε δύσκολα χρόνια. Αν και κάποτε ήταν μεγάλο, τα μέλη του μοναστηρίου είχε μειωθεί μόνο σε πέντε (5) μοναχούς: Τον ηγούμενο και τέσσερεις άλλους, όλοι τους πάνω από 70 ετών. Καθώς ο ηγούμενος πάλευε να κρατήσει το μοναστήρι, σκέφτηκε να επισκεφθεί ένα γέροντα σοφό και να τον ρωτήσει αν μπορούσε να τον συμβουλέψει πως μπορούσε να σώσει το μοναστήρι.

Μια ημέρα λοιπόν επισκέφθηκε την καλύβα του σοφού και του εξήγησε την αιτία της επίσκεψής του. Ο ηγούμενος παρακαλούσε τον σοφό γέροντα να τον συμβουλέψει πως να σώσει το μοναστήρι. «Λυπάμαι» είπε ο γέροντας «δεν έχω καμιά συμβουλή να σου δώσω. Το μόνο που μπορώ να σου πω είναι ότι ο Μεσσίας είναι ένας από εσάς.»

Όταν γύρισε στο μοναστήρι, οι καλύγεροι του τον ρώτησαν αν ο γέροντας του έδωσε κάποια συμβουλή. «Δυστυχώς» τους πληροφόρησε ο ηγούμενος, «δεν μπορούσε να με βοηθήσει. Το μόνο πράγμα

του μου είπε ήταν ότι ο Μεσσίας βρίσκεται ανάμεσά μας. Δεν ξέρω τι εννοούσε.»

Στις ημέρες, εβδομάδες και μήνες που ακολούθησαν οι γέροντες μοναχοί διερωτώντο ποια ήταν η σημασία, αν υπήρχε κάποια, στα λόγια του σοφού γέροντα. Ο Μεσσίας είναι ένας από μας; Άραγε εννοούσε ένας από μας τους μοναχούς του μοναστηρίου; Αν είναι έτσι τότε ποιός είναι; με τις σκέψεις αυτές, άρχισαν οι μοναχοί να φέρονται με πολύ σεβασμό και ευγένια, ο ένας προς τον άλλο διότι νόμιζαν ότι ο Μεσσίας βρίσκεται ανάμεσά τους.

Αλλά και ο καθένας τους σεβόταν τον εαυτό του νομίζοντας ότι ήταν ο Μεσσίας. Σιγά σιγά, η συμπεριφορά τους έγινε γνωστή και έξω από το μοναστήρι. Και πολύς κόσμος ερχόταν να το επισκεφθεί.

Και τότε συνέβει κάτι. Κάποιοι νέοι που επισκέφθηκαν το μοναστήρι άρχισαν να συζητούν όλοι και περισσότερο με τους μοναχούς. Και κάποιος από αυτούς τους νέους ρώτησε αν μπορεί να έλθει κι αυτός να ζήσει στο μοναστήρι. Και σε λίγο κάποιος άλλος ήλθε και μετά κάποιος

άλλος.

Έτσι σε λίγα χρόνια το μοναστήρι ξαναζήργηκε την πρώτη του αίγλη και πνευματικότητα, χάρις στο δώρο των σημαντικών λόγων του γέροντα σοφού. Το βαρυσήμαντο δώρο, που είχαν την δυνατότητα να έχουν οι μοναχοί, η ευκαιρία να ζήσουν με αυτοσεβασμό και αρετή που συχνά παραμελείται. Το δώρο του γέροντα που εννοούσε σεβασμό, κατανόηση, αφοσίωση, ασφάλεια, σοφία και αγάπη. Τούτο το δώρο ήταν που αναστήλωσε την κοινότητά τους.

«Κοινότητα» είναι δύσκολο να προσδιοιστεί η έννοια του όρου, αλλά είναι ακόμη δυσκολώτερο να διατηρηθεί ως ιδεώδης, αλλά εν τούτοις την συναντούμε σχεδόν σε κάθε ομάδα ανθρώπων - της πόλης, ακαδημαϊκών ιδρυμάτων, εκκλησιών, όπως η Εκκλησία μας του Αγίου Νικολάου. Είναι όμως πολύ δύσκολο πάντα να προχωρούμε. Η ζήση μας δίδαξε ότι είναι δύσκολο να διατηρήσουμε την συνεχή πρόοδο της Εκκλησίας. Είναι πραγματική πρόκληση.

Βλέπε σελίδα 4

LET'S RESOLVE TO...

As the new year approached, most of us made our annual resolutions for self-improvement. One month later we are taking inventory as to how many of our resolutions have already been broken or abandoned.

Self-improvement includes our spiritual being; our relationship to God, our maker; how we conduct our lives, treat others, follow God's Commandments, and prioritize our activities and involvements. Resolutions concerning our spirituality made at the beginning of each year need only be a reaffirmation of our faith, striving to bring us closer to Jesus Christ our Savior.

Our Orthodox Church offers us many services and opportunities to keep us on the path of righteousness in knowing and pleasing God. Liturgies which commemorate and celebrate the lives of the Saints on their feast days serve to remind us of their love for Christ and the sacrifices they made to keep Christianity alive for us. Participating in church services regularly throughout the year reinforces our commitment to Christ, bringing us in closer contact with Him. Becoming active in the life of our Church helps to keep Christ in the forefront of our daily lives.

February is an ideal month in which to learn more about Christ and His teachings since many of our outdoor activities are limited. Our libraries abound in a variety of religious references appropriate for all ages. Bible and Orthodox study sessions which are offered by all of our churches provide an excellent setting for learning more about the essence of Orthodoxy. Involvement in these study groups is a gratifying way to become better informed by raising questions and discussing religious topics with fellow communicants; thus stirring our interest in and giving greater meaning to the depth of our rich religious heritage.

Calling the church office to learn when these sessions are being held will open the door to a very rewarding experience.

-Eve Lallas

THE TRIODION - PART I

This year the Triodion period, the period between the Sunday of the Prodigal Son and Holy Pascha begins on February 12th. Triodion is an extended ten week season of spiritual preparation for the Pascha Feast.

The initial part of Triodion is twenty two days or four successive Sundays that teach valuable lessons about repentance and other spiritual principles that prepare the faithful for the Lenten Fast. Next, Triodion enters into the six weeks of Great Lent and is finally completed by Holy Week.

The successive Sundays of Triodion, each with its specific spiritual theme and the weekly services during the period combined with the spiritual disciplines of prayer, fasting and almsgiving prescribed by the Church are designed to successfully guide us through Great Lent and ready us for the joy of Pascha.

The first four Sundays of Triodion will be the focus of this article. The March Reflections will consider the Sundays of Lent and the April Reflections will discuss Holy Week.

The liturgical book of hymns used by the Orthodox Church during Triodion is also called the TRIODION or Book of Three Odes. It derives its name from the fact that during Triodion season many of the Canons contain only three odes instead of the usual nine. It is from this liturgical characteristic that both the names of the Triodion period and the hymn book associated with it have arisen.

See page 6

ΑΣ ΑΠΟΦΑΣΙΣΟΥΜΕ ΝΑ...

'Όταν πλησίαζε το νέο έτος, οι περισσότεροι από εμάς υποσχεθήκαμε να βελτιωθούμε την νέα χρονιά. Ένα μήνα μετά, κάνουμε απολογισμό, για να δούμε πόσες από τις αποφάσεις μας έχουμε ήδη σπάσει ή έχουμε ολότελα ξεχάσει.

Η αυτοβελτίωση συμπεριλαμβάνει την πνευματική μας οντότητα, την σχέση μας με τον Θεό, τον Δημιουργό μας, το τρόπο ζωής μας, την συμπεριφορά μας προς τους γύρω μας, την τηρηση των εντολών του Θεού, την πρωτεραιότητα των πράξεών μας, και την συμμετοχή μας σε διάφορες δραστηριότητες. Οι αποφάσεις που πήραμε για την πνευματική μας βελτίωση στην αρχή του χρόνου, είναι μόνον επιβεβαίωση της πιστή μας, και προσπάθεια να πλησιάσουμε περισσότερο στον Ιησού Χριστό τον Σωτήρα μας.

Η Ορθόδοξη Εκκλησία μας προσφέρει πολλές λειτουργίες και ευκαιρίες, για να μάθουμε να ακολουθούμε τον σωστό τρόπο, πως να αναγνωρίζουμε και να ευχαριστούμε το Θεό. Οι Λειτουργίες που γίνονται για να εορτάζουμε την μνήμη των Αγίων την ημέρα της εορτής των, γίνονται για να μας υπενθυμίσουν την αγάπη τους προς τον Χριστό και τις θυσίες που έκαναν για να διατηρήσουν την Χριστιανούντη ζωντανή για εμάς. Συμμετέχοντας κανονικά στις Θείες Λειτουργίες κατά την διάρκεια του έτους, παίρνουμε δύναμη για αφοσιωθούμε περισσότερο στον Χριστό, και να Τον πλησιάζουμε περισσότερο. Λαμβάνοντας ενεργό μέρος στην καθημερινή ζωή της Εκκλησίας μας, μας βοηθά να διατηρούμε ζωντανή την εικόνα του Χριστού κάθε μέρα.

Ο Φεβρουάριος είναι ο ιδεώδης μήνας που μπορούμε να μάθουμε κάτι περισσότερο για το Χριστό και τη διδασκαλία Του, αφού οι εξωτερικές μας εργασίες είναι περιορισμένες. Οι βιβλιοθήκες μας έχουν πάρα πολλά θρησκευτικά συγγράμματα για κάθε ηλικία. Τμήματα μάθησης και επεξήγησης του Ορθοδόξου Ευαγγελίου λειτουργούν σε όλες μας τις εκκλησίες, και χρησιγούν μια άριστη μέθοδο μάθησης και αντίληψης της Ορθοδοξίας. Η συμμετοχή σε αυτά τα τμήματα είναι ένας πάγιος τρόπος να πάρουμε τις κατάλληλες πληροφορίες, να κάνουμε ερωτήσεις, να λάβουμε απαντήσεις και να συζητήσουμε τα διάφορα θρησκευτικά θέματα με τους παρευρισκομένους ενορίτες. Με τον τρόπο αυτό κεντρίζουμε το ενδιαφέρον μας και δίνουμε μεγαλύτερη σημασία εις το βάθος της πλουσίας θρησκευτικής μας κληρονομιάς.

Τηλεφωνώντας στο Κοινωνικό Γραφείο θα μάθετε πότε λειτουργούν τα τμήματα επεξήγησης του Ευαγγελίου, θα είναι μια πολύτιμη εμπειρία.

-Ευαγγελία Λαλά

ΤΟ ΤΡΙΩΔΙΟΝ - ΜΕΡΟΣ Ι

Φέτος το Τριώδιο, (η χρονική περίοδος από την Κυριακή του Ασωτου Υιού μέχοι την Κυριακή του Πάσχα), αρχίζει τις 12 Φεβρουαρίου. Το Τριώδιο είναι ένα διάστημα δέκα εβδομάδων πνευματικής προετοιμασίας για την εορτή του Πάσχα.

Το αρχικό μέρος του Τριώδιου είναι 22 ημέρες, ή τέσσερις διαδοχικές Κυριακές. Στο διάστημα αυτό, διδάσκονται πολύτιμα μαθήματα μετάννιοις και άλλων πνευματικών αρχών, που προετοιμάζουν τους πιστούς για την Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Στη συνέχεια, το Τριώδιον εισέχεται στην έκτη Εβδομάδα της Μεγάλης Τεσσαρακοστής και ολοκληρώνεται την Μεγάλη Εβδομάδα.

Οι διαδοχικές Κυριακές του Τριώδιου, η κάθε μία με το δικό της θέμα, και οι εβδομαδιαίες ακολουθίες, κατά την χρονική αυτή περίοδο, σε συνδυασμό με τις πνευματικές αρχές της προσευχής, της νηστείας και της ελεημοσύνης, όπως τις διδάσκει η Εκκλησία, έχουν σκοπό να μας οδηγήσουν με επιτυχία στην Μεγάλη Τεσσαρακοστή και να μας προετοιμάσουν για την χαρά του Πάσχα.

Το κύριο θέμα του άρθρου μας είναι οι τέσσερις πρώτες Κυριακές του Τριώδιου. Το άρθρο του Μαρτίου θα αφιερωθεί στις Κυριακές της Τεσσαρακοστής και το του Απριλίου θα έχει θέμα την Μεγάλη Εβδομάδα. Το λειτουργικό βιβλίο των Ύμνων, που χρησιμοποιεί η Ορθόδοξη Εκκλησία κατά την διάρκεια του Τριώδιου, ονομάζεται επίσης «Το Τριώδιον» ή το «Βιβλίο των τριών Ωδών». Παίρνει το όνομά του από το γεγονός ότι, κατά την διάρκεια του Τριώδιου, πολλοί από τους Κανόνες περιέχουν μόνον τρεις ωδές αντί από τις συνηθισμένες εννέα. Αυτό άλλωστε το χαρακτηριστικό έδωσε την ονομασία Τριώδιο και στη χρονική αυτή περίοδο και στο βιβλίο των Ύμνων.

Το πρώτη Σαρακοστής μέρος του Τριώδιου αρχίζει με την τέταρτη Κυριακή πριν από την Σαρακοστή, και ονομάζεται η Κυριακή του Τελώνου

Βλέπε σελίδα 4

PARISH NEWS

ST. NICHOLAS TOURNAMENT

The St. Nicholas GOYA will be hosting their Annual Basketball Tournmant on Saturday and Sunday, February 11 and 12. Everyone is invited to come and watch our young people participate with those of the other churches of our area. We wish the GOYAns great success in their forthcoming tournament. All games will take place at Goucher College.

GODPARENT SUNDAY

On Sunday, February 19th, the Community will celebrate Godparent/Godchild Sunday. Everyone is encouraged to make plans with their godchildren to attend and receive Holy Communion together.

SATURDAY OF THE SOULS

The Saturday of the Souls are three Saturdays prior to Great Lent when we pray for the deceased. This year they are Saturdays, February 25th, March 4th and March 11th. You are welcomed to send in the names of our departed family members for prayers to be said and many people also prepare the boiled wheat or Kolliva. This is done as a sign of hope in the resurrection. Church services begin at 9 a.m. and all kolliva must be in church by the start of the Divine Liturgy at 10 a.m.

FESTIVAL 2006

Tuesday February 7th 7:00 there will be a festival meeting. We encourage everyone who would like to volunteer at the festival to come to this meeting. We thank everyone for all of their support.

ANNOUNCEMENT

The cousins of GEORGE P. STAKIAS are pleased to announce that an account has been opened for the "GEORGE P. STAKIAS MEMORIAL SCHOLARSHIP FOUNDATION." The account is at the Carrollton Bank #589081704.

Contributions made will be utilized for scholarships to assist our young Greek-Americans in the Community on their educational endeavors. Eligibility requirements for the scholarship will be

PHAROS REMINDER

IN AN EFFORT TO HAVE THE CURRENT ISSUE DELIVERED TO YOUR HOMES PRIOR TO THE FIRST OF THE MONTH, WE MUST HAVE YOUR ORGANIZATION'S ARTICLES IN THE CHURCH OFFICE BY THE 12TH OF THE PREVIOUS MONTH, IF POSSIBLE.

PLEASE EMAIL YOUR ARTICLES TO THE SECRETARY OF OUR CHURCH MARIA SALPEAS AT: msalpeas@stnicholasmd.org

THE PHAROS IS YOUR PUBLICATION. THIS IS THE MOST EFFECTIVE WAY TO REACH ALL THE MEMBERS OF OUR COMMUNITY.

ELLINAKIA

It's that time of year again!! The Ellinakia Dance Group will be starting practices for the festival on February 7th 2006. This is St. Nicholas' youngest dance group, comprised of children age's six to twelve.

Due to the wonderful attendance of children every year the group is divided into three smaller groups so that each child gets the attention that he/she needs. The groups are named after islands in Greece: The Dodecanese, Cyclades and Ionian islands. The children learn the basic dances of our culture and many others from different parts in Greece. They perform at many local festivals in our state including our own.

Practice is held once a week for an hour. This year our practice day is **Tuesday, for children ages 6-8 5:00 – 6:00, and for children ages 9-12 6:00 – 7:00 p.m.** We encourage all parents to bring their children, it's a fun activity that also helps our culture stay alive!

If you have any questions please contact either Georgia Zervos (410-494-0068) or Filio Kefalas (410-661-2853)

GREEK INDEPENDENCE PARADE COMMITTEE

The First Annual Miss Greek Independence Day Pageant, Fashion Show, and Auction will be held on Sunday, February 19

at 3 p.m., at the Best Western Travel Plaza. For more information, call Anna Halikias at 410-493-3399.

PHILOPTOCHOS NEWS

The Ladies Philoptochos Society wishes everyone a very Happy and Healthy New Year. There will be no February meeting. Our next meeting will be Wednesday, March 1, 2006 at 7 p.m. We want to thank everyone for their donations for our tray collection for St. Basil's Academy and everyone who contributed and attended our Vasilopita Luncheon. The funds of the Luncheon have gone towards the sponsorship of a young boy at St. Basil's.

The Apokreatiko Glendi will be on Saturday, March 4th, 2006. Music by Apollonia. Donation is \$20. For tickets call Nora Kefalas @ 410-661-2853 or Evangelia Saliaris @ 410-592-8345. Come and have a good time while supporting the great work of the Philoptochos Society.

RELIGIOUS RETREAT

Annunciation Cathedral is sponsoring their annual Lenten Retreat on Saturday, March 11, 2006 from 9 a.m. til 4:30 p.m. The theme is "A Call to Faith and Love" by Archbishop Demetrios of America. Registration is \$25 and must be made by March 1st. For further information, call Jeanne Tsakalos @ 410-252-6021.

Greektown CDC

2005: A Year in Retrospect

Our community has become a much desired place for people to live, play, and work. We are one of the safest communities in the City. The neighborhood has been featured on television and in the news for our exciting revitalization. We have seen our housing values soar, old homes being rehabbed, and new businesses moving in. Greektown pride shines with our festival and parade that bring out thousands of people to enjoy our community. This year has been the start of a renaissance that includes the proposed development of over 1000 new homes and development that will bring hundreds of jobs to our neighborhood. All these improvements take an enormous effort on the part of our good neighbors and the Greektown CDC office.

Recently, the Greektown CDC has been working with State and City public officials to address the problem of crime, rats, and trash. Our community's efforts are working. Our Greektown public safety initiative and the Baltimore Police Department, Southeastern District along with the Maryland Transit Administration Police Force's efforts have resulted in another year of **crime reduction - 23%** for 2005 when compared to the years 2003 & 2004. We have met numerous times with City officials and have caused action against businesses and homes which failed to meet the standard of the community, **hundreds** of notices and citations were issued by City Housing and Sanitation. Rat eradication efforts have occurred at dozens of homes. The City's Streetscape program will take place in Greektown by the summer 2006.

We still need your help – be positive – get involved – help a neighbor – call 311 to report sanitation and zoning problems – call 911 to report a crime – **join our team** of Safety Ambassadors. Also, we are looking for **new businesses** to relocate in Greektown. This is an excellent opportunity for a new business to move into the one of the City's best neighborhood. Call John E. Gavrilis at 410-327-3306 if you are interested in helping.

Believe in your community!

John E. Gavrilis

“THE MEANING OF COMMUNITY”

From Page 1

transcend all of these differences is the common Orthodox faith that we proclaim.

Yet we still have problems. Many judgments are made between people. Judgment is the act of pronouncing a decision and it is the justification by which we either include or exclude someone. Judgment is the greatest enemy of and threat to our community and any community. Throughout the New Testament we are clearly instructed not to judge others being that as St. John writes “all judgment has been left to the Son of God.”

St. Maximos the Confessor explains “He who busies himself with the sins of others, or judges his brother, has not yet even begun to repent or to examine himself as to discover his own sins, which are truly heavier than a great lump of lead.” By passing judgment upon one another we not only condemn ourselves, but we make ourselves an enemy to the worshipping community. Individuals who are exclusive are not allies but enemies of a

community. Therefore, it is logical to conclude that the true meaning of community is inclusiveness. Just as in the story of the monastery and its monks, inclusiveness is a fundamental principle that sustains community.

As Orthodox Christians we are called to imitate Christ throughout our lives. We are called to go forth and “make disciples of all nations...” As Orthodox Christians we are called to be good stewards of God’s all-inclusive community, His Creation.

Our efforts of sustaining our Church of St. Nicholas can only be achieved in a cooperative effort with God and one another. This can only be done when we commit ourselves to Christ. When we wrap ourselves in the bright robes of our Savior we radiate with love. And through love, we remain committed to inclusivity. We love our neighbor and hate the sin. We do not judge others in the community, but pray with them, for them, and yes, care for them.

This is the means by which the monks in

the monastery were able to transcend their divisions and establish a revitalized community. When we separate ourselves from our fellow parishioners, the more problems we will have. When we draw closer to them by transcending our divisions, we ultimately come nearer to God. And, when we have advanced towards God to the point that we have centered our lives in His virtue, we have truly established a Community that is centered in Christ Jesus and it will thrive until the Second Coming of the Lord.

(Archdiocese based material re-adapted for our community, by Father Manuel)

ΤΟ ΤΡΙΩΔΙΟΝ

Από την σελίδα 2

και Φαρισαίου, από την Ευαγγελική περιοκοτή που αναφέρεται στην παραβολή του Ιησού για την αντίθεση στον τρόπο προσευχής στο Ναό των δύο ανδρών (του Τελώνου και του Φαρισαίου) (κατά Λουκά 18:10-14). Η παραβολή αυτή μας προειδοποιεί ότι ο σωτός τρόπος να πλησιάσει κάποιος τον Θεό και να Του ζητήσει έλεος είναι να το πράξει με ταπεινότητα, και ειλικρινή μετάννια όπως ο Τελώνης. Η αυτοδικαιολογία και η περιγραφή του Φαρισαίου κρίνονται και κατακρίνονται από τον Κύριο. Η Εκκλησία μας διδάσκει με σαφήνεια ότι πρέπει να προσπαθήσουμε να μοιάσουμε στον Τελώνη, καθώς πλησιάζομε στην Μεγάλη Τεσσαρακοστή.

Την επομένη Κυριακή η Εκκλησία μας προσφέρει την παραβολή του Ασωτού Υιού (κατά Λουκά 15, 11-32) καθώς συνεχίζουμε την προετοιμασία μας για την Μεγάλη Τεσσαρακοστή. Η Εκκλησία μας ζητά να επιστρέψουμε από «την μακρινή χώρα» της αμαρτίας και του χωρισμού μας από τον Θεό, στο αληθινό, αλλά χαμένο, πνευματικό μας σπίτι, όπου μας περιμένει η στοργική αγκαλιά και η, άνευ όρων, αγάπη του «ουράνιου Πατέρα μας». Μαθαίνομε από την παραβολή αυτή, ότι πραγματική μετάννια και ειλικρινής απόρρηψη των προγεύματων, που είναι ξένα στον τρόπο του Θεού, όχι μόνο θα βοηθήσουν να μας δεχτεί πάλι ο Κύριος, αλλά θα γίνουν και αυτία μεγάλης ουρανίας πανήγυρης.

Τίποτε, καμία αποτυχία μας, καμία αμαρτία μας, δεν είναι αρκετά δυνατά, ώστε να μας χωρίσουν από το έλεος και την αγάπη του ουράνιου Πατέρα μας, που τις έδειξε με τον ξωδότη Σταυρό του Υιού Του. Ο Ουράνιος Πατέρας περιμένει με υπομονή να πει σε όποιον τυχόν παραστράτησε ότι, αν και κάποτε ήσουνα νεκρός και χαμένος, τώρα είσαι ζωντανός. Η επομένη Κυριακή ονομάζεται της Απόρεω, γιατί την εβδομάδα που ακολουθεί η Εκκλησία απαγορεύει το κρέας, σαν μία σταδιακή είσοδο στην αυστηρή νηστεία που ακολουθεί.

—Βασίλης Πούλος

«Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ»

Από την σελίδα 1

Είμαστε μια ομάδα διαφορετικών ανθρώπων. Όμως στα μάτια του Θεού, δεν υπάρχουν διαφορές ηλικίας, επαγγελματικές, φύλων, φυλών ή γλώσσης, όταν συγκεντρωνόμαστε όλοι μαζί, ο κοινός καταλήγει που αφομοιώνει όλες μας τις διαφορές είναι η Ορθόδοξη πίστη μας.

Όμως πάλι έχουμε προβλήματα. Οι αποφάσεις γίνονται μεταξύ ατόμων. Απόφαση είναι η πράξη που αναφέρεται στη τελική αναφορά της κρίσης και η ανάλογη διόρθωση με την οποία είτε συμπεριλαμβάνουμε ή αποβάλλουμε κάποιον. Η κριτική είναι ο μεγαλύτερος εχθρός και απειλή της Κοινότητάς μας αλλά και κάθε κοινότητας. Στη Καινή Διαθήκη αναφέρεται καθαρά το «κινητήριες, ίνα μη κριθείς, όλες οι αποφάσεις έγκειται στον Υιό του Θεού.»

Ο Άγιος Μάξιμος, ο Ομολογητής εξηγεί «Όποιος ασχολείται με τις αμαρτίες των άλλων, ή κρίνει τους πλησίους του, δεν έχει ακόμη αρχίσει να μεταννοεί ή να εξετάζει τις δικές του πράξεις για να γνωρίσει τις δικές του αμαρτίες, που είναι πρόγκατα βαρύτερες και από μια μπάλα σιδήρου.» Με το να κρίνουμε τις πράξεις των άλλων, όχι μόνον δεν καταδικάζουμε τον εαυτόν μας, αλλά γινόμαστε ο εχθρός των πιστών της ενορίας που συγκεντρώνονται για να προσευχήθουν. Τα άτομα αυτά, που κρίνουν, δεν αγαπούν την κοινότητα αλλά την εχθρεύουνται. Τότε, είναι πολύ λογικό να σκευθούμε ότι η ακριβής σημασία της λέξης «κοινότητα» είναι «το περιεχόμενο». Ακριβώς όπως και στην παραπάνω ιστορία του μοναστηριού και των μοναχών, η περιεκτηρότητα είναι η βάση που βαστάζει

την κοινότητα.

Ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί καλούμεθα να μιμηθούμε στη ζωή μας τον Χριστό. Καλούμεθα να προχωρούμε να «έχουμε αποστόλους όλων των εθνών...» Ως Ορθόδοξοι Χριστιανοί καλούμεθα να είμαστε καλοί οικονόμοι της κοινότητας του Θεού, της Δημιουργίας Του.

Οι προσπάθειές μας να στηριζόμαστε την Εκκλησία μας του Αγίου Νικολάου μόνον τότε θα φέρει αποτελέσματα όταν όλοι μας ενωθούμε στη κοινή προσπάθεια και το θέλημα του Θεού. Θα έχουμε επιτυχία μόνον όταν αφιερωθούμε στον Χριστό. Μόνον όταν φρονέσουμε τον άχροντο χιτώνα του Σωτήρα μας θα αντανακλούμε αγάπη. Και με την αγάπη, μένουμε αφοσιωμένοι στην περιεκτηρότητα. Αγαπούμε τον πλησίον μας και μισούμε την αμαρτία. Δεν κρίνουμε τους ανθρώπους της κοινότητάς μας, αλλά προσευχώμαστε με αυτούς, γι' αυτούς, και μάλιστα, γιατί όχι, ενδιαφέρομαστε γ' αυτούς.

Με αυτόν τον τρόπο οι γέροντες μοναχοί κατόρθωσαν να υπερβούν την διαίρεση και να βάλουν τα θεμέλια σε μια ανανεωμένη κοινότητα. Όταν απομακρυνόμαστε από τους ανθρώπους της ενορίας μας, τότε θα έχουμε περισσότερα προβλήματα. Όταν όμως τους πλησιάζουμε, υπερβαίνοντας την διαίρεση, πλησιάζουμε πιο κοντά στο Θεό. Και όταν πλησιάζουμε το Θεό μέχρι του σημείου να ξούμε σύμφωνα με τις αρετές Του, τότε πρόγκατι έχουμε δημιουργήσει μια Κοινότητα με επίκεντρο τον Ιησού Χριστό που θα διατηρηθεί μέχρι την Δευτέρα Του Παρουσίας.

(Το άρθρο είναι αντιγραφή άρθρου της Αρχιεπισκοπής, διασκενασμένο καταλλήλως για την Κοινότητά μας).

SAINT NICHOLAS STEWARDSHIP 2006

MR/MRS AGAPALOGLOU ELENI
 MR/MRS ALEXANDROU JOHN
 MR/MRS ANDERSON EMANUEL &
 MR ANGELOU MICHAEL
 MRS ARAVIDES ANNA
 MR/MRS ARNAS KIRIACOS
 MR/MRS AVGERINOS GEORGE AND
 MRS BILIS AMALIA
 REV/MRS BURDUSI MANUEL
 MRS CEDERAKIS OREANTHI
 MR/MRS CHAKEDIS GEORGE &
 MRS CHRIST STASA
 MR/MRS COLLECTOR DAN &
 MRS CORNIAS CALLIOPI
 MRS DARDAMANIS EVA
 MR/MRS ELIOU ERNEST
 MR/MRS FILIPIDIS NICHOLAS
 MR/MRS FOURTINAKIS EMANUEL
 MRS FRAPAS HELEN
 MRS GEORGALAS GRAMMATIKI
 MR/MRS HADJIPANTELOS NIKOLAOS
 MR/MRS HATZIDAKIS DIONISIOS &
 MR/MRS JENKINS HOMER &
 MRS KAITIS DESPINA
 MR/MRS KAPUTSOS MARSHALL
 MR/MRS KARAMANLIDES KYRIAKOS
 MR/MRS KASTRUNES GUS
 MRS KAZARAS MARIA
 MR/MRS KIMOS JAMES
 MR/MRS KOMNINOS MANUEL
 MR KOSMOS GEORGE
 MR KOUTSANTONIS THEODORE
 MR/MRS KROPP FAYE
 MR/MRS LOUKAS DIMITRI &
 MR/MRS MARNERIS MICHAEL &
 MR MAVRONIS STEPHEN G.
 MR/MRS MERITIS ALEXANDROS
 MR/MRS MONIODIS MICHAEL
 MR/MRS NICOLAIDIS VASILIOS
 MRS PAPADOPOULOS MARY
 MR/MRS PATERIS TELEMAHOS
 MR/MRS PRASSINAS JAMES
 MR/MRS ROXANIS DEAN & SOULA
 MR SARIOGLOU NIKOLAOS
 MRS SAZAKLIS EFTIPIA
 MR/MRS SGOUROS GEORGE AND
 MR/MRS SOLLON NICK &
 MR/MRS STAKIAS PETE &
 MR/MRS STAVRAKIS PHILIP
 MR/MRS SZULIMOWSKI HENRY
 MR TALIADOUROS NICHOLAS
 MR/MRS TOMAZOS FAMILY
 MR/MRS TRIKOULIS DEMETRIOS
 MRS TUNANIDAS STELLA
 MRS VORIAS HARRIET
 MR/MRS ZOULIS JOHN &

MR/MRS AGAPIOS NICHOLAS
 MR/MRS AMARANTIDIS SAVAS
 MR/MRS ANDREWS MARIA
 MR ANTARTIS NIKOLAOS
 MR ARGETAKIS NICHOLAS
 MR/MRS ATHANASIOU IOANNIS
 MR/MRS AVGERINOS VASILIOS
 MR/MRS BLICAS ANDREAS
 MR/MRS BURDUSI JOHN
 MR/MRS CHAGETAS JAMES &
 MR/MRS CHAMBARLIS WILLIAM
 MR/MRS CHRIST PHILIP
 MR/MRS CORNIAS MICHAEL C.
 MR CORNIAS NICHOLAS
 MR/MRS DOUKELIS GEORGE
 MS FACAROS ARGIE K.
 MR/MRS FORAKIS GEORGE
 MR/MRS FRANGAKIS VASILIOS
 MR/MRS GAVRILIS JOHN &
 MR/MRS GIALAMAS NICK & STACIA
 MR/MRS HARRIS SPYROS
 Miss HATZICEORGALI IRENE
 MRS JOHNS ASPASIA
 MRS KALIS EUGENIA
 MR KAPUTSOS MANUEL
 MR KARAMANLIDES ANTONIOS
 MR/MRS KATRIS ANTONIOS &
 MR/MRS KAZAS FRANCES
 MR/MRS KLOSTERIDIS NIKOLAOS
 MR KONTOS GEORGE C.
 MR/MRS KOTZIAS CHRIS
 MR/MRS KOUTSANTONIS GEORGE
 MS LAMBROW VIRGINIA
 MRS LYGOUMENOS ALEXANDRA
 MR/MRS MATSANGOS STEVEN
 MS MELISSARATOS STELLA
 MR/MRS MINAS GEORGE J.
 MR/MRS MONIODIS STEVE
 MR NICOLARAKIS MICHAEL
 MR/MRS PAPAGEORGIOU SOCRATES
 MR/MRS PATRIKAKOS PANAGIOTA
 MRS RIGOPOLIUS FOTINI
 MS SALFPEAS MARIA
 MR/MRS SARIOGLOU ATHANASIOS
 MR/MRS SERAFIS STEVE & MARY
 MR/MRS SKANDALIS MICHAEL
 MR/MRS SOULIKAS GEORGE &
 MR/MRS STAKIAS JOHN &
 MR/MRS STAVRAKIS JIMMY
 MR/MRS TAGLIAMBURIS NICOLAS
 JUDGE/ THEMELIS JOHN & RENEE
 MRS TREATAFELLO HELEN
 MRS TRIPOLITIS NINA
 MR/MRS VERGOS GEORGE &
 MR/MRS VOURVOULAS SOPHIA

MRS AGELOPAS SOPHIE
 MR AMARANTIDIS HARRY
 MRS ANGELOPOULOS FREDA
 MR/MRS ARAVIDES NICHOLAS
 MR/MRS ARGIROPOULOS WILLIAM
 MR/MRS ATHANASIOU ANTONIOS
 MR/MRS BASIL GEORGE JOHN
 MRS BOUDOURIS ASIMINA
 MR/MRS CAPRINOLO LEE & MARY
 MRS CHAGETAS ANGELA
 MR/MRS CHARALAMPOUS CONSTANTINE
 MS. CHRISTAKOU STAVROULA
 MRS CORNIAS DESPINA
 MR CORNIAS NICHOLAS T.
 MR ELIADES ANDREW
 MR/MRS FAKAS JAMES
 MR FORAKIS MICHAEL
 MR/MRS FRANGOS MICHAEL &
 MRS GAVRILIS MARY
 MR GIANNAS JOHN
 MRS HARRIS KATIE
 MR HOFFERBERT JOHN
 MR/MRS JOHNS HELEN
 MR/MRS KALLIS VASILIOS &
 MR/MRS KARAGIANNIS PAVLOS
 MS KARAS EVELYN
 MR/MRS KATSAROS EMMANUEL
 MR/MRS KEVAS JOHN & MARIA
 MR/MRS KOLENDRIANOS JOHN
 MR/MRS KONToudis KONSTANTINO
 MR/MRS KOUKIDES HARRY
 MR/MRS KOUTSOURNIS NERATZOULIS
 MR/MRS LAZAROU TED
 MR/MRS MANSOUR CRAIG AND
 MRS MAVRIKOS LAMBRINI
 MRS MELISSARATOS ARIS
 MR/MRS MINAS JOHN G.
 MRS MORRIS ERMA
 MR/MRS NISTAZOS EFSTRATIOS
 MR/MRS PAPAGEORGIOU VAGIANOS
 MRS PERELAS STAVROULA
 MR/MRS ROUSSOS ANTHONY
 MR/MRS SANTIAGO RAYMOND
 MR/MRS SARRIS KOSTAS AND
 MR/MRS SFAKIANOURIS GEORGE K.
 MR/MRS SNYDER MARTIN AND
 MR/MRS SOULIKAS JAMES
 MRS STAMATHIS KIKI
 MRS STRAKES KATHREEEN
 MR/MRS TAHINOS STEPHANIE
 MR THEMELIS JOHN
 MR/MRS TRIANTAFILLOS COSTAS
 MRS TSAKALAS JULIE
 MR VERGOS JOHN
 MR/MRS XIOPOLITIDIS ANTONIOS

MR/MRS ALEVROGIANNIS GEORGE &
 MR ANAGNOS CONSTANTINE
 MR/MRS ANGELOS JOHN & IRENE
 MR ARAVIDES ANTONIOS
 MR/MRS ARGYRAKIS MICHAEL &
 MS ATHOS JANET
 MR/MRS BETINIS EMMANUEL
 MR/MRS BOULOBASSIS NICHOLAS
 MRS CAVALIEROS HELEN
 MR CHAGOURIS PETE
 MR/MRS CHRISOPoulos PETE
 MS CHUVALAS DIMITRA
 MR/MRS CORNIAS MARK
 MR CURTIS JOHN
 MRS ELIOPOULOS ANNA
 MRS FANTIS PELEOPE
 MR/MRS FOTIS GEORGE
 MR/MRS FRANGOS CONSTANTINE
 MR/MRS GAZONAS-ZIKOU GEORGE
 MR/MRS GIANNAS STYLIANOS
 MR/MRS HATZIDAKIS FILLIPOS
 MR/MRS HONDROULIS ANDREANOS
 MR/MRS KAIKIS CLEMIS
 MR/MRS KAMBANOPOULU STELIOS
 MS KARAGIANNIS HARRIET
 MR/MRS KARLOS PETER
 MR/MRS KATSIKIDES GUS & NANCY
 MR/MRS KHOURY ZIAD
 MR/MRS KOLIADIS EMMANUEL &
 MR/MRS KORNIA CHRISTOS
 MR KOUROUPIS STEVE
 MR/MRS KOVIOU PETE
 MR/MRS LONG FRANK
 MRS MARKAKIS MARY
 MR/MRS MAVRONIS NICHOLAS
 MR/MRS MENAGIAS JERRY &
 MR/MRS MOELLER JOHN & ZOE
 MRS NEOFITOU ATHINA
 MRS NOMIKOS FANNY
 MR/MRS PARASCHIS STEVE
 MR/MRS PIKOUNIS JAMES
 MR/MRS ROUSSOS JOHN
 MRS SARIOGLOU KERASSA
 MR SAZAKLIS ANTONIOS
 MR/MRS SFIRIOU ANTONIOS
 MR SOLLON JAMES
 MR/MRS STAKIAS GEORGE PETER
 MR/MRS STAMIDES FOURMOUZIS
 MR/MRS SVINGOS JAMES JOHN
 MR/MRS TAKOS STEVE
 MISS THEMELIS STELLA
 MISS TRIKOULIS JOANNE
 MR/MRS TSAMPAS GEORGE
 MR/MRS VIZANIARIS ALEXANDROS
 MR/MRS ZDZIERA STEVE

PLEDGED
TOTALS: \$70,010.00

PAYMENTS
\$48,215.00

BALANCE
\$21,795.00

SAINT NICHOLAS GREEK ORTHODOX CHURCH STATEMENT OF REVENUES & EXPENSES – CASH BASIS

For the Year Ended December 31, 2005

		GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES	
CASH RECEIPTS		Fair Share	36,000
Stewardship	\$ 189,151	Heritage Publications	8,285
Dances	21,501	Office Expenses	13,908
Plateia Income	250	Insurance - General	15,822
Candles	84,600	Youth Expense	8,672
Donations	55,699	Candle Expense	11,922
Trays	20,228	Clergy Laity Congress	5,119
Greek School Registration	11,200	Dance Expense	5,566
Greek Festival	154,315	Postage and Delivery	4,457
Interest	5,812	Miscellaneous	10,827
TOTAL CASH RECEIPTS	542,756	Church Supplies	4,086
EMPLOYEE EXPENSES		Flowers	1,204
Wages and Payroll Tax	179,829	Donations	100
Housing	18,000	Professional Fees	6,000
Insurance (Health & Worker's Comp)	11,056		131,968
Pension Plan Expenses	11,000		
Other Employee Expense	12,790		
CAPITAL EXPENSES			
Plateia Expenses	91,555	OCCUPANCY EXPENSES	
Principal and Interest on Loans	54,105	Utilities	42,082
Capital Improvements	18,841	Building Maintenance	30,434
	164,501	Cleaning	300
		Janitorial Service	3,552
		Other Occupancy Expenses	236
			76,604
EMPLOYEE EXPENSES			
TOTAL CASH DISBURSEMENTS			605,748
EXCESS OF CASH RECEIPTS OVER CASH DISBURSEMENTS			(62,992)
CASH BALANCE JANUARY 1, 2005			350,801
CASH BALANCE DECEMBER 31, 2005			\$ 287,809

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΤΟΥΡΝΑΜΕΝΤ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Η Μικρή Νεολαία της Κοινότητάς μας θα έχει το ετήσιο μπάσκετ μπωλ τούρναμεντ το Σάββατο και την Κυριακή, 11 και 12 Φεβρουαρίου. Όλοι μπορείτε να παρακολουθήσετε τα παιχνίδια και τα παιδιά μας που θα παίζουν με τις άλλες Ορθόδοξες Κοινότητες της Επισκοπής μας. Ευχόμαστε στα παιδιά της Νεολαίας μας καλή επιτυχία. Όλα τα παιχνίδια θα είναι στο Goucher College.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΑΝΑΔΟΧΩΝ

Στις 19 Φεβρουαρίου, είναι η Κυριακή των Αναδόχων της Κοινότητάς μας. Θα εορτάσουν οι ανάδοχοι με τα βαφτηστήρια τους. Παρακαλείστε να προσέλθετε να λάβετε Θεία Κοινωνία με τα βαφτηστήρια σας την ημέρα αυτή.

ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΑ

Ψυχοσάββατα, είναι τα τρία Σάββατα πριν την Μεγάλη Τεσσαρακοστή που προσευχόμεθα για τις ψυχές των αποθαμένων μας. Εφέτος τα τρία Ψυχοσάββατα είναι στις 25 Φεβρουαρίου, 4 και 11 Μαρτίου. Μπορείτε να στείλετε

τα ονόματα των αποθαμένων σας για μνημόσυνο, και επίσης μόρείτε να ετοιμάσετε και να φέρετε στην εκκλησία κόλλυβα. Το κόλλυβο το κάνουμε διότι απεικονίζει την ελπίδα της αναστάσεως. Ο Όρθδος αρχίζει στις 9 π.μ. και τα κόλλυβα πρέπει να τα φέρετε πριν αρχίσει η Λειτουργία, στις 10 π.μ.

ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2006

Η επομένη συνεδρίαση του Φεστιβάλ 2006 θα είναι στις 7 Φεβρουαρίου, 2006 στις 7 μ.μ. Παρακαλείστε όλοι να έλθετε, να δηλώσετε την εθελοντική σας βοήθεια για το μεγάλο Πανηγύρι της Κοινότητάς μας. Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων για την υποστήριξή σας.

ΕΛΛΗΝΑΚΙΑ

Στις 7 Φεβρουαρίου θα αρχίσουν πάλι τις πρόβες τους τα «ΕΛΛΗΝΑΚΙΑ», για το ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2006. Τα ΕΛΛΗΝΑΚΙΑ είναι ο χορευτικός Όμιλος των μικρών παιδιών της Κοινότητάς μας από ηλικία 6 έως δώδεκα ετών.

Επειδή ο αριθμός των παιδιών είναι

μεγάλος, τα έχουμε χωρίσει σε τρία τμήματα, έτσι δίνουμε προσοχή σε όλα τα παιδιά και τα βοηθάμε ανάλογα με τις ανάγκες τους. Τα τμήματα αυτά έχουν πάρει το όνομά τους από τα ελληνικά νησιά, και ονομάζονται «Δωδεκάνησα», «Κυκλαδες» και «γησιά του Ιονίου».

Τα παιδιά μαθαίνουν χορούς της πατρίδας μας και πολλούς τοπικούς χορούς από τα διάφορα μέρη της Ελλάδος. Επίσης χορεύουν σε πολλά Φεστιβάλ και εκδηλώσεις της περιφερείας μας. Οι πρόβες γίνονται μια φορά την εβδομάδα, και διαρκούν μία ώρα.

Εφέτος οι πρόβες είναι κάθε Τρίτη για παιδιά ηλικίας 6 - 8 ετών από τις 5 - 6 μ.μ. και παιδιά ηλικίας 9 - 12 ετών από 6 - 7 μ.μ. την ίδια ημέρα. Παρακαλούνται οι γονείς να φέρουν τα παιδιά τους να μάθουν τους χορούς μας, είναι μια ευχάριστη δραστηριότητα που διατηρεί την ελληνική μας παράδοση ζωντανή.

Αν θέλετε να ωραΐσετε κάτι μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Γεωργία Ζερβού 410-494-0068 ή με την Φιλιώ Κεφάλα 410-661-2853.

Η ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

30 Ιανουαρίου - Γιορτή των Πατέρων της Εκκλησίας μας Οι μαθητές και μαθήτριες της Έκτης τάξης γράφουν.

«Οι Τρεις Ιεράρχες ήταν ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος, ο Γοηγόριος ο Θεολόγος και ο Μέγας Βασίλειος. Ο Μέγας Βασίλειος έφτιαξε πολλά για τους άλλους. Νοσοκομεία, οφραντοροφεία, ξενώνες και σχολεία. Έγραψε πολλά βιβλία. Όλοι οι Ιεράρχες ήταν πολύ καλοί άνθρωποι και μεγάλοι ήρωες.» **Σταμάτης Σίσκος**

«...Ο Μέγας Βασίλειος έκανε φιλανθρωπικά έργα. Παίζουν μεγάλο ωρό στη ζωή μου επειδή έκαναν πολλά καλά πράγματα για την Εκκλησία και πίστευαν στο Θεό.» **Παρασκευή Θεοχάρη**

«Ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος είναι ο πιο αγαπημένος μου επειδή πήρα το όνομά του και επειδή μιλούσε υπέροχα Ελληνικά. Ο Μέγας Βασίλειος είναι ο επόμενος αγαπημένος μου επειδή ήτανε πλούσιος και όλα του τα λεφτά τα έδωσε στους φτωχούς και έφτιαξε νοσοκομεία, σχολεία κλπ. Ο Γοηγόριος ο Θεολόγος είπε πέντε λόγους για τη Θεότητα του Χριστού.» **Γιάννης Γιωργάκης**

«Ο Μέγας Βασίλειος, ο Γοηγόριος ο Θεολόγος και ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος ήταν πολύ σπουδαίοι άνθρωποι. Πήγαν στα πιο καλά σχολεία, αγάπησαν τους Χριστιανούς. Έμαθαν πολύ καλά Ελληνικά. Ο Μέγας Βασίλειος έκανε πολλά για τους ανθρώπους. Ήταν φιλάνθρωπος. Οι Τρεις Ιεράρχες είχαν καλές, χριστιανές μητέρες. Ήταν σπουδαίοι, γιατί βοήθησαν τους ανθρώπους πάρα πολύ.» **Ευαγγελία Κολιοφώτη**

«Οι Τρεις Ιεράρχες ήταν πολύ καλοί. Τα ονόματά τους ήταν, Μέγας Βασίλειος, Γοηγόριος ο Θεολόγος και Ιωάννης ο Χρυσόστομος. Ο Μέγας Βασίλειος ήταν πολύ καλός γιατί έκανε πολλά φιλανθρωπικά έργα, γιατί έφτιαξε νοσοκομεία, οφραντοροφεία, ξενώνες και σχολεία. Ο Γοηγόριος και ο Ιωάννης έγραψαν πολλά βιβλία. Αισθάνομαι χαρούμενη για τους Τρεις Ιεράρχες, γιατί έκαναν πολλά πράγματα.» **Αγγέλα Σφακιανούδη**

«Οι Τρεις Ιεράρχες, ο Μέγας Βασίλειος, ο Γοηγόριος ο Θεολόγος και ο Ιωάννης ο Χρυσόστομος ήταν καλοί άνθρωποι, έκαναν πολλά φιλανθρωπικά έργα και γι αυτό σήμερα πολλές εκκλησίες έχουν πάρει το όνομά τους. Οι Τρεις Ιεράρχες είναι μεγάλοι ήρωες για μένα. Έκαναν καλά έργα για αυτούς που είχαν ανάγκη για βοήθεια. Επαιξαν μεγάλο ωρό στη ζωή των ανθρώπων γιατί όσοι ήταν άρρωστοι πήγαιναν για βοήθεια στους Ιεράρχες.» **Βασιλική Κατσαρού**

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΗ ΠΑΡΑΛΕΙΨΗΣ - Στις προσδοκίες των παιδιών της Τετάρτης τάξης για το 2006, έποειτε να είχε γραφεί και η εξής: «Έγω θέλω να γίνει το 2006 να παίζω όποτε θέλω. Θέλω το μπαμπά μου και τη μαμά μου να μου δίνουν για το πρωινό μου και για το μεσημεριανό μου παγωτό. Και θέλω ο κόσμος να με ξέρει.» **Γιώργος Γιακουμάκης**

THE TRIODION

From Page 2

The Pre-Lenten portion of Triodion begins with the fourth Sunday before Lent, and is called the Sunday of the Pharisee and the Publican from the Gospel reading for this day's liturgy which recounts Jesus' parable about the contrasting manner of the two men's prayer in the Temple (Lk.18:10-14). We are warned in this parable that the correct attitude for one who desires to draw near to God and ask for His mercy is one of humility, condition, and sincere repentance as demonstrated by the Publican. The Pharisee's self-righteousness and pride are judged and condemned by the Lord.

Clearly, the Church is teaching us to model ourselves after the Publican as we approach the Great Fast.

The following Sunday the Church offers us the Parable of the Prodigal Son (Lk.15:11-32) as we continue to prepare for Lent. We are asked by the Church to return from "the far country" of sin and separation from God to our true, lost spiritual home where we are assured of our "heavenly Father's loving embrace and unconditional forgiveness. We learn from this parable that true repentance and sincere rejection of those things alien to the ways of God will not only be accepted by Him, but also be a cause of great heavenly rejoicing.

Nothing, no failure of ours, no sin of ours, is powerful enough to separate us from the mercy and love of our Heavenly Father demonstrated and made visible by the Life-Giving Cross of His Son. To anyone who may have strayed from Him our Heavenly Father waits patiently to say that although you once were dead and lost, now you are alive and found. The next Sunday of Triodion is called Meat Fare Sunday because during the following week the Church prescribes abstention from meat as a gradual entrance into the rigorous Lenten Fasting to follow.

-Bill Poulos



DONATIONS IN MEMORIAM


IN MEMORY OF PETE TSAMBIKOS

George & Stavroula Forakis
Mr. & Mrs. George Perdikakis
Mrs. Maritsa Kosmas

IN MEMORY OF IRENE GIANNAS

Mrs. Maritsa Kosmas
Pete & Flora Christ

IN MEMORY OF JOHN JOHNS

Mrs. Maritsa Kosmas
Mr. & Mrs. Robert Webster

IN MEMORY OF FOURMOUZIS "SAKIS" STAMIDES

George & Stavroula Forakis
Mrs. Evridiki Koutelis
Mrs. Eleftheria Houliaras
Mr. & Mrs. Louis Stratakos
Mrs. Maria Kapoudas
Mr. & Mrs. Savvas Kardiasmenos
Ms. Nitsa Morekas
Mrs. Kiki Vavakas
The Efthimiadis Family
George & Nicoletta Roros
Mr. Evangelos Goudounis
Mr. Nick Argetakis
Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
Mr. & Mrs. Filippou Hatzidakis
Mr. & Mrs. Savvas Tsakiris
Mr. & Mrs. John Sigambris
Mrs. Rose Tsakalos
Mr. & Mrs. Savvas Amarantidis
Mr. & Mrs. Steven Matsangos
Mr. & Mrs. Manuel Matsangos
Mr. & Mrs. Athanasios Sarioglou
Mrs. Anna Dimides
Nikos & Vaso Karanikolis
Mr. & Mrs. Alex Kalambitis
Mrs. Soula Giannakoulia
Ms. Maria Salpeas
Mr. Charles Armiger
Mr. John Paterakis
George & Rosa Cornias
Ms. Eugenia Kalis
Mrs. Grammatiki Georgalas
Mr. & Mrs. Stelios Koutsouris
Ms. Maria Karagiannis
Mr. & Mrs. John Sfakianoudis
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Judge & Mrs. John Themelis
Mrs. Despina Cornias
Mr. & Mrs. Emmanuel Pikounis
George & Maria Kornias
Mr. & Mrs. John Glykiadis

IN MEMORY OF GEORGE P. STAKIAS

George & Nicoletta Roros
Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
Mr. & Mrs. Dimitrios Trikoulis
Mrs. Rose Tsakalos
Mr. & Mrs. Antonios Aikaterinides
"Hellenic Bowling League"
Mr. & Mrs. George Perdikakis
Mr. George Andreadakis
Mrs. Lia Karagiannopoulos
Mr. & Mrs. Koumoudis
Mr. & Mrs. Pete Chrisopoulos
Mr. Harry Maitros
George & Rosa Cornias
Mr. & Mrs. Konstantinos Roros
Mr. & Mrs. Nicholas Karanikolis
Mrs. Grammatiki Georgalas
Mrs. Athina Neofitou
Ms. Maria Karagiannis
Mr. & Mrs. Michael Stakias
Michael & Dimitra Stefanoni
Brian & Stella Lizenski
George & Eleni Kostakis
Evangelos Angelou & Family
Mr. & Mrs. John Sfakianoudis

Mr. Michael Angelou
Mrs. Eleftheria, & Theologos Karamihalis
Mr. & Mrs. Pantelis Hondrelis
Mr. & Mrs. Irodotos Reppas
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Mr. & Mrs. George Sfakianoudis
Ms. Helen Johns
Mr. & Mrs. Emmanuel Pikounis
Mr. Chris Angelopoulos
Mr. & Mrs. George Mavronis
Jimmy & Effie Filipidis
Mr. & Mrs. John Pikounis
Mr. & Mrs. Milton Cossis
Jim's Tire & Auto Service, Inc.
Dimitrios & Polytimi Roros
Mr. & Mrs. Harry Sigambris
Michael & Flora Moniodis
Mr. George Stamoulis
Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis
Mr. & Mrs. Nicholas Gialamas
Ladies Panchian Society
Mr. & Mrs. Peter Berch
Tony & Maria Pearce

IN MEMORY OF DESPINA KAMINARIS
Ms. Harriett Karagiannis**IN MEMORY OF STELIOS CHRISOPoulos, EFTIHIa XENAKIS**
Mr. & Mrs. Pete Chrisopoulos**IN MEMORY OF GEORGE GEORGIOU (IN GREECE)**
Mr. & Mrs. Gabriel Pantelides**IN MEMORY OF IRENE BILIS**
Mr. & Mrs. Dimitrios Trikoulis
Ms. Maria Salpeas**IN MEMORY OF KALLIOPE KONTUDIS**
Mr. Nick Argetakis
Mr. & Mrs. Ector Alexandratos
In memory of Anna Koltos
George & Stavroula Forakis
Mr. & Mrs. Victor Proherence**IN MEMORY OF GEORGE AND ANASTASIA TSAKIRIS**
Mr. & Mrs. Savvas Tsakiris
Mrs. Julie Tsakalas
Mrs. Angelique Causey
Mr. Peter Papadopoulos
Ms. Tance
Mr. & Mrs. Nicholas Gialamas
Ladies Panchian Society**IN MEMORY OF GEORGE PAPADOPoulos**
Mr. Peter Papadopoulos**IN MEMORY OF PETE AND BILL TSAMBIKOS**
Mrs. Irene Tsambikos
Mr. Angelo C. Poletis**IN MEMORY OF EFTIHIa AVGERINOS**
George & Rosa Cornias
George & Kiki Roros
Mr. & Mrs. Pete Stakias
Mr. & Mrs. Michael Stakias
Evangelos Angelou & Family
Mr. & Mrs. John Sfakianoudis
Mrs. Panagiota Patrikakou
Mr. & Mrs. George Tsampas
Mr. & Mrs. Ector Alexandratos
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Mr. & Mrs. Irodotos Reppas
Mr. Nick Filippou
Mr. Dionisis Dimotis
Miss Anastasia Arvanitis
Ms. Maria Salpeas & Family
Mrs. Mary Papadopoulos
Mrs. Angelique Causey

Mrs. Despina Cornias
Jimmy & Effie Filipidis
Steve & Katina Yianakis
Ms. Susan Phillips
Ms. Eugenia Kalis
Mr. & Mrs. George Soulitas
Mr. & Mrs. Emmanuel Soulitas
Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
Col. & Mrs. John Gavrilis
Mr. & Mrs. George Sfakianoudis
Mr. & Mrs. Savvas Amarantidis
Mr. Ralph Kempa
Mr. Elliot Lizni
Mr. & Mrs. Konstantinos Roros
Michael & Flora Moniodis
Mrs. Lia Karagiannopoulos
Ladies Panchian Society
Mr. & Mrs. Peter Berch
Mr. & Mrs. Nicholas Gialamas

IN MEMORY OF MOSKOS TSAKIRIS

Mr. & Mrs. John Sfakianoudis
Mr. & Mrs. George Sfakianoudis
Pete & Flora Christ

IN MEMORY OF LELA ANGELOU

Pete & Flora Christ

IN MEMORY OF NICHOLAS A. CORNIAS

Mr. & Mrs. John Sfakianoudis
Mrs. Maria Salpeas
Mrs. Despina Cornias
Michael & Effie Moniodis
Mrs. Despina Moniodis
Ms. Eugenia Kalis
Mrs. Dora Kolotas
Mr. & Mrs. George Soulitas
Mr. & Mrs. Nick Karanikolis
George & Stavroula Forakis
Mr. & Mrs. Emmanuel Pikounis
Tony & Clara Cornias
Mr. & Mrs. Theodore Onassis
Mr. & Mrs. Vasilis Skordalos
George & Maria Kornias
Ms. Stavroula Christakou
Mr. & Mrs. Vasilis Avgerinos
Mr. & Mrs. George Stavros
Mr. Edward V. Klimas
Ms. Danute Klimas
Mrs. Athina Neofitou
Mrs. Helen Frapas
Mr. & Mrs. Kostas Forakis
Mr. & Mrs. Larry Cornias
Mr. & Mrs. John Pikounis
Mr. & Mrs. Pete Rafalides
Mr. & Mrs. Nicholas Stroumbis
Ladies Panchian Society
Mr. & Mrs. Nicholas Gialamas
Mr. & Mrs. Paraskevas Pearce
Tony & Maria Pearce

IN MEMORY OF STEFANOS MAVRIS

Judge & Mrs. John Themelis
Ms. Maria Salpeas & Family

IN MEMORY OF DEBORAH PATERAKIS

Judge & Mrs. John Themelis
Mrs. Despina Cornias
Mr. & Mrs. Emmanuel Pikounis

IN MEMORY OF DIMITRIOS MONIODIS (CHIOS)

Mr. & Mrs. George Soulitas

IN MEMORY OF ELENI BONTZOS

Dr. & Mrs. Robert Padousis
Mr. & Mrs. Dimitrios Avgerinos

IN MEMORY OF ROSE BREEDEN

Mr. & Mrs. Nicholas Souranis

IN MEMORY OF MARY MILLER

Mr. & Mrs. Nicholas Gialamas

Calendar for February

Wednesday, February 1:

Catechism Class, 7 p.m.

Thursday, February 2:

Presentation of the Lord –

9:15 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy

Sunday, February 5:

9 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy.

Tuesday, February 7:

Diamonds meeting, 1 p.m.

Wednesday, February 8:

Orthodoxy Study Group -

7:30 to 8:30 p.m.

Friday, February 10:

St. Haralambos - 9:15 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy.

February 11 and 12:

St. Nicholas GOYA Tournament

Sunday, February 12:

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine

Liturgy; Triodion begins.

No fasting this week.

Wednesday, February 15:

Catechism Class, 7:00 – 8:30 p.m.

Sunday, February 19:

9 a.m. Orthros, 10 a.m. Divine

Liturgy; GODPARENT SUNDAY;

Miss Greek Independence Day

Pageant, 3 p.m.

Wednesday, February 22:

Orthodoxy Study Group -

7:30 to 8:30 p.m.

Saturday, February 25:

1st Saturday of the Souls

Psychosabbato – 9 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy.

Sunday, February 26:

9 a.m. Orthros,

10 a.m. Divine Liturgy.

IMPORTANT DATES

Catechism Classes for March

Orthodoxy Class

Session #3, #4 and #5

March 1, 15, and 29

7 to 8:30 p.m.

Orthodoxy Study for March

March 8 and 22

7:30 – 8:30 p.m.

All classes will take place in the library.

March 6th - Lent begins

March 12th - Sunday of Orthodoxy

March 26th - Stavroproskiniseos

and the Greek Parade

April 16th - Palm Sunday

April 23rd - Easter

June 9, 10, & 11 - Festival



*Celebrating Our
14th Year of Publication!*

FEBRUARY, 2006

Rev. Fr. Manuel J. Burdusi, Pastor

Tel.: 410-633-5020 Fax: 410-633-4352

<http://www.stnicholasmd.org/>

**DATED MATERIAL —
PLEASE DELIVER
PROMPTLY**

SAINT NICHOLAS
GREEK ORTHODOX
CHURCH
520 S. PONCA STREET
BALTIMORE, MD 21224

NON PROFIT
ORGANIZATION
U.S. POSTAGE
PAID
BALTIMORE, MD
PERMIT NO. 2606



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA
METROPOLIS OF NEW JERSEY
PUBLISHED MONTHLY BY THE
GREEK ORTHODOX COMMUNITY
OF ST. NICHOLAS, BALTIMORE, MD